

En septembre à Genève-Palexpo

Du 14 au 17 septembre prochain, le salon EPHJ, leader international des événements consacrés à la haute-précision horlogère, microtechnique et médicale, va de nouveau réunir durant quatre jours à Genève-Palexpo le meilleur de cette industrie qui n'a jamais cessé d'innover.

Après une année blanche en 2020 due aux restrictions liées au Covid, le salon EPHJ a tout mis en œuvre pour que l'édition 2021, reportée de quelques mois, puisse se tenir dans les meilleures conditions de succès possible compte tenu du contexte sanitaire. Le salon accueillera cette année à Palexpo plus de 500 exposants. De nombreux visiteurs suisses et internationaux, essentiellement des pays voisins, se sont déjà inscrits. De la petite PME aux grandes multinationales, personne ne veut rater ce «retour à la normale». «L'esprit convivial et amical du salon EPHJ est un de nos principaux facteurs de succès, explique Alexandre Catton, directeur de l'événement. Tout le monde a vraiment envie de se retrouver, de renouer de vrais contacts, de se sourire sans écran interposé, de boire un verre avec ses clients et de conclure des affaires en face-à-face.» Cette édition sera donc un marqueur fort de la reprise industrielle pour tous ces acteurs de la haute précision. De nombreuses innovations patientent dans les ateliers ou les bureaux de recherche et développement. Les candidatures reçues pour le Grand prix des exposants 2021, qui récompensent les plus brillantes de ces innovations, en sont l'illustration. Le lauréat de ce concours, élu par ses pairs, sera dévoilé le 14 septembre.

Pour accéder à la manifestation, dans le respect des règles définies par l'OFSP, visiteurs et exposants devront présenter une pièce d'identité et un certificat Covid valable (sous forme QR Code) attestant qu'ils ont été vaccinés, immunisés par la maladie déjà contractée ou testés. Ces précautions réglementaires permettront aux visiteurs et aux exposants de ne pas porter le masque à l'intérieur des halles s'ils le souhaitent.

L'innovation sera au cœur de cette édition 2021, notamment lors des différentes Tables

rondes. Grâce à la participation d'experts et de personnalités reconnues selon le programme suivant:

- » 14 septembre à 14h30: «Jusqu'où ira la reconfiguration du marché horloger?» avec notamment la participation de Jean-Daniel Pasche, président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse FH et Philippe Bauer, président de la Convention patronale de l'industrie horlogère (CP),
- » 15 septembre à 9h: «Le rôle essentiel de la recherche pour l'avenir de la haute précision et de l'horlogerie» avec notamment des dirigeants du CSEM et du CNRS,
- » 15 septembre à 14h: «Medtech: quelles opportunités de marché pour les acteurs de la haute précision?» avec notamment la participation de Benoit Dubuis, directeur du Campus Biotech et de Sébastien Virtel, senior VP du groupe Acrotec,
- » 16 septembre à 10h: «Traçabilité et durabilité: les nouvelles exigences de l'horlogerie sur les fournisseurs» avec notamment la participation d'Antoine de Montmollin, CEO de Metalor, et Didier Theraulaz, de la Fondation de la haute horlogerie (FHH),
- » 16 septembre à 14h: «Laser et additive manufacturing» avec Swissphotonics.

Au-delà de ces temps forts qui rythmeront la semaine, le cœur de l'activité du salon restera l'opportunité de faire à nouveau des affaires en présentiel et du plaisir à présenter physiquement sa dernière innovation. Les visiteurs représentant les plus grandes marques horlogères et joaillères ainsi que les entreprises ayant recours aux savoir-faire des acteurs de la microprécision seront au rendez-vous.

Les inscriptions pour les visiteurs sont gratuites et ouvertes sur le site www.ephj.ch.

In September at Geneva-Palexpo

From September 14th to 17th, the EPHJ exhibition, international leader in events dedicated to high-precision watchmaking, microtechnology and medicine, is set to once again bring together the elite from this industry, which never ceases to innovate.

After a somewhat "sterile" year in 2020 due to the Covid-related restrictions, the EPHJ



trade show has done everything to ensure that this 2021 edition, initially postponed for some months, can now be held in the best possible conditions, given the wider public-health backdrop.

The trade show will host more than 500 exhibitors at Palexpo. Large numbers of Swiss and international visitors, mainly from neighbouring countries, have already signed up. From small SMEs to sizeable multinationals, no one wants to miss this "return to normal". "The convivial and friendly spirit at the EPHJ trade show is one of the main factors behind its success", explains Alexandre Catton, Director of the event. "Everyone really wants to meet up, reconnect with each other, smile at one other without a screen, have a drink with their clients and do some face-to-face business." This edition will therefore be a strong marker of industrial recovery for all these high-precision players. A multitude of innovations are waiting in workshops and R&D offices, as evidenced by the number of applications received for the 2021 Exhibitors' Grand Prix, which rewards the most brilliant of these new creations. The winner of this competition, elected by their peers, will be announced on September 14th.

To access the manifestation, in compliance with the rules defined by the FOPH, visitors and exhibitors must present an identity document and a valid Covid certificate (in QR Code form) demonstrating that they have been vaccinated, previously contracted

the disease or been tested. These regulatory precautions will enable visitors and exhibitors not to wear a mask inside the halls if they do not wish to do so.

Innovation will be at the heart of this 2021 edition, especially during the various Round Tables, thanks to the participation of experts and recognised personalities, according to the following programme:

- » September 14th at 2:30 p.m.: "How far will the reconfiguration of the watch market go?" with the participation of Jean-Daniel Pasche, President of the Swiss Watchmaking Federation (FH) and Philippe Bauer, President of the *Convention patronale de l'industrie horlogère (CP)*;
- » September 16th at 10:00 a.m.: "Traceability and sustainability: the new demands of watchmaking on suppliers" with the participation of Antoine de Montmollin, CEO of Metalor, and Didier Theraulaz of the *Fondation de la haute horlogerie (FHH)*;

» September 15th at 9:00 a.m.: "The essential role of Research for the future of high precision and watchmaking" with the participation of leaders of CSEM and CNRS;

» September 15th at 2:00 p.m.: "Medtech: what are the market opportunities for high-precision players?" with the participation of Benoit Dubuis, director of Campus Biotech and Sébastien Virtel, senior VP of the Acrotec Group;

» September 16th at 2:00 p.m.: "Laser and additive manufacturing" with Swissphotonics.

Beyond these highlights spread throughout the EPHJ week, the heart of the Show's activity will remain the opportunity to carry out face-to-face business once again and the pleasure of physically presenting the latest innovations. Visitors representing the largest watch and jewellery brands as well as companies using the expertise of micro-precision players will all be present at this rendezvous. Everyone has been waiting for this moment for a long time.

Registration for visitors is free and open on the www.ephj.ch website.